

**EN**

With your inspiring rating, COSTWAY will be more consistent to offer you EASY SHOPPING EXPERIENCE, GOOD PRODUCTS and EFFICIENT SERVICE!

DE

Mit Ihrer inspirierenden Bewertung wird COSTWAY konsistenter sein, um Ihnen EIN SCHÖNES EINKAUFSERLEBNIS, GUTE PRODUKTE und EFFIZIENTEN SERVICE zu bieten!

FR

Avec votre évaluation inspirante, COSTWAY continuera à fournir une EXPÉRIENCE D'ACHAT PRATIQUE, des PRODUITS DE QUALITÉ et un SERVICE EFFICACE !

ES

Con su calificación inspiradora, COSTWAY será más consistente para ofrecerle EXPERIENCIA DE COMPRA FÁCIL, BUENOS PRODUCTOS y SERVICIO EFICIENTE.

IT

Con la tua valutazione incoraggiante, COSTWAY sarà più coerente per offrirti ESPERIENZA DI ACQUISTO FACILE, BUONI PRODOTTI e SERVIZIO EFFICIENTE!

PL

Dzięki twojej opinii COSTWAY będzie mógł oferować jeszcze WYGODNIEJSZE ZAKUPY, LEPSZE PRODUKTY i SPRAWNIEJSZĄ OBSŁUGĘ KLIENTA.

US office: Fontana **UK** office: Ipswich **AU** office: Truganina
DE office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
FR office: Saint Vigor d'Ymonville **PL** office: Gdańsk



USER'S MANUAL/HANDBUCH /MANUEL DE L'UTILISATEUR/MANUAL DEL USUARIO /MANUALE UTENTE/INSTRUKCJA OBSŁUGI

TP10052

Kids Play Tent / Spielzelt für Kinder
 / Tente de Jeu pour Enfants / Tienda de Juegos para Niños /
 Tenda per Bambini
 / Zabawkowy namiot dla dzieci



Before You Start

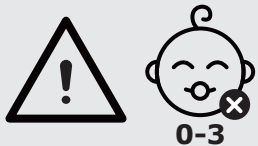
Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: The Product is not suitable for the children under 3 years

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING:
CHOKING HAZARD-Small parts.
Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all Packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Warnung: Der Artikel ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Warnung: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Warnung: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



ACHTUNG:

Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Enthält Kleinteile, die verschluckt werden können.
(Erstickungsgefahr!)

Hinweis zur Montage

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Precaución: El producto no es adecuado para los niños menores de 3 años.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que, de lo contrario, pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

- Piezas pequeñas.
No es adecuado para los niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: Il prodotto non è adatto ai bambini sotto i 3 anni.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il montaggio

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3 lat

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.

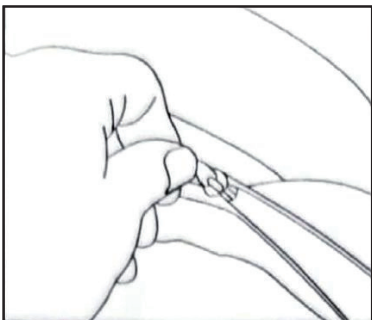


OSTRZEŻENIE: RYZYSKO ZADŁAWIENIA

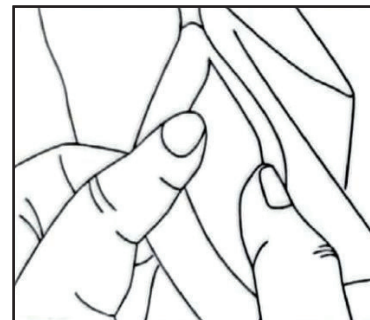
- Produkt zawiera małe elementy. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenia dotyczące montażu

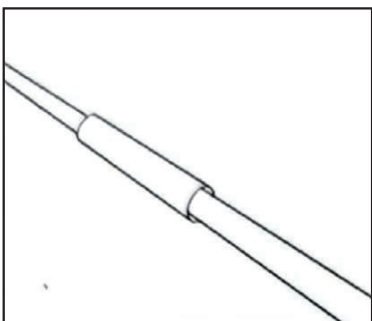
- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



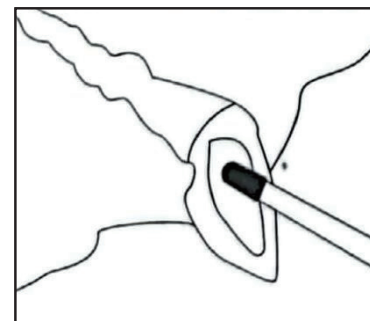
EN: Open the zipper on both sides of the tent door.
DE: Öffnen Sie den Reißverschluss auf beiden Seiten der Zelttür.
FR: Ouvrez la fermeture des deux côtés de la porte de la tente.
ES: Abra la cremallera de ambos lados de la puerta de tienda.
IT: Aprire la cerniera su entrambi i lati della porta della tenda.
PL: Otwórz zamek błyskawiczny po obu stronach wejścia namiotu.



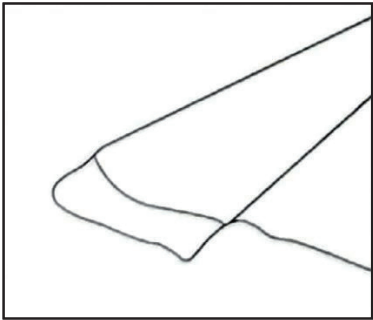
EN: Open the hole under the tent.
DE: Öffnen Sie die Hülle unter dem Zelt.
FR: Ouvrez le trou sous la tente.
ES: Abra la abertura de la manga en la parte inferior de la tienda.
IT: Aprire il foro sotto la tenda.
PL: Poluzuj otwór pod namiotem.



EN: Connect the fiberglass poles.
DE: Verbinden Sie die Fiberglasstangen.
FR: Raccordez les poteaux en fibre de verre.
ES: Conecte los postes de fibra de vidrio.
IT: Collegare i tubi in lana di vetro.
PL: Połącz ze sobą pałaki.



EN: Insert the connected fiberglass poles.
DE: Führen Sie die verbundenen Glasfaserstangen in die Hülle ein.
FR: Insérez les poteaux en fibre de verre connectés.
ES: Inserte los postes de fibra de vidrio conectados.
IT: Inserire i tubi in lana di vetro collegati.
PL: Wsuń pałaki w odpowiednie otwory.



- EN:** The effect of the fiberglass poles threading into the bottom end of the tent.
- DE:** Die Wirkung der Glasfaserstangen, die in das untere Ende des Zeltes eingeführt werden.
- FR:** Les poteaux en fibre de verre qui s'enfilent dans l'extrémité inférieure de la tente.
- ES:** El efecto de los postes de fibra de vidrio insertados en el extremo inferior de la tienda.
- IT:** L'effetto che i tubi in lana di vetro si infilano nell'estremità inferiore della tenda.
- PL:** Obrazek przedstawiający pałaki w dolnej części namiotu.



- EN:** Installation is complete.
- DE:** Die Montage ist abgeschlossen.
- FR:** L'installation est terminée.
- ES:** El montaje está terminado.
- IT:** L'installazione è completata.
- PL:** Montaż zakończony

Washing Instructions

Please remove the fabric and wash it by hand in cold water. Avoid high-temperature washing and long-term soaking. Air-dry and avoid sun exposure.

EN

Waschanleitung

Bitte nehmen Sie den Stoff ab und waschen Sie ihn mit der Hand in kaltem Wasser. Vermeiden Sie das Waschen bei hohen Temperaturen und langes Einweichen. Lufttrocknen und Sonneneinstrahlung vermeiden.

DE

Instructions de Lavage

Veuillez retirer le tissu et le laver à la main à l'eau froide. Évitez le lavage à haute température et le trempage prolongé. Séchez à l'air libre et évitez l'exposition au soleil.

FR

Instrucciones de Limpieza

Por favor, retire la tela y lávela a mano en agua fría. Evite el lavado a alta temperatura y el remojo prolongado. Seque al aire y evite la exposición al sol.

ES

Istruzioni del Lavaggio

Si prega di rimuovere il tessuto e lavarlo a mano in acqua fredda. Evitare il lavaggio ad alta temperatura e l'ammollo a lungo termine. Asciugarlo all'aria ed evitare l'esposizione al sole.

IT

Instrukcje czyszczenia

Należy zdjąć materiał i wyprać go ręcznie w zimnej wodzie. Unikać prania w wysokiej temperaturze i długotrwałego namaczania. Suszyć na powietrzu i unikać ekspozycji na słońce.

PL



EN: Max. water temperature 30°C/86°F
DE: Max. Wassertemperatur 30°C/86°F.
FR: Température Maximale de l'Eau 30°C
ES: Temperatura máxima de agua 30°C
IT: Max. temperatura di acqua 30°C
PL: Maksymalna temperatura wody: 30°C



EN: Hang to dry
DE: Zum Trocknen aufhängen
FR: Suspendre pour Sécher
ES: Colgar para secar
IT: Appendere ad asciugare
PL: Czyścić na powietrzu



EN: Do not bleach
DE: Nicht bleichen
FR: Ne pas Blanchir
ES: No usar lejía
IT: Non candeggiare
PL: Nie wybielać



EN: Max. temperature 110°C/230°F
DE: Max. Temperatur 110°C/230°F
FR: Température Maximale 110°C
ES: Temperatura máxima 110°C
IT: Max. temperatura 110°C
PL: Maksymalna temperatura prania 110°C